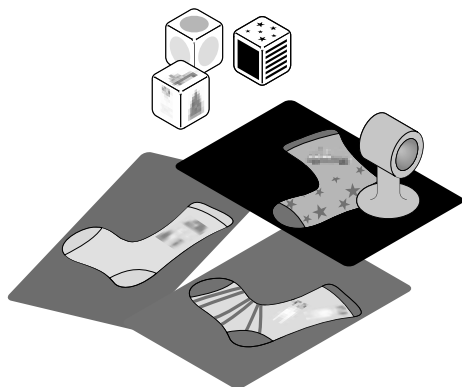




Xmas Socks



Weihnachtlicher Spielspaß für die ganze Familie!
Jeu de Noël amusant pour toute la famille!
Divertimento natalizio per tutta la famiglia!
Festive fun for all the family!
Tüm aile için Noel oyun eğlencesi!

de Spielanleitung

! ACHTUNG. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.

- Empfohlen für Kinder ab 4 Jahren.
- Für 2-4 Spieler

Lieferumfang

36 Spielkarten, 4 Saugnäpfe,
3 Würfel für Farbe, Muster und Motiv

Spielidee und -verlauf

Wer findet die gewürfelte Weihnachtssocke zuerst?

Mischt die Karten mit den bunten weihnachtlichen Socken gründlich durch und verteilt sie für alle gut sichtbar mit der Socken-Seite nach oben auf dem Tisch.

Dann wird reihum mit allen drei Würfeln gewürfelt und so Farbe, Muster und Motiv der gesuchten Socke festgelegt.

Beispiel (s. Abb.): der Farben-Würfel zeigt rosa, der Muster-Würfel zeigt Sterne und der Motiv-Würfel zeigt Auto.

Jetzt ist Schnelligkeit gefragt! Wer die passende Socke zuerst entdeckt, nimmt die Karte mit seinem Saugnapf auf und hat sie gewonnen.

Wer als erstes 5 Karten beisammen hat, ist der Gewinner!

fr Notice de jeu



ATTENTION. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments. Risque d'étouffement.

- Recommandé dès l'âge de 4 ans.
- Pour 2-4 joueurs

Contenu de la livraison

36 cartes, 4 ventouses,
3 dés indiquant couleur, motif et dessin.

Principe et déroulement du jeu

Qui découvrira en premier la chaussette de Noël désignée par les dés?

Bien mélanger les cartes représentant les chaussettes de Noël colorées et les distribuer de manière à ce qu'elles soient vues par tous, face-chaussette vers le haut sur la table.

Ensuite, lancer les dés à tour de rôle et déterminer la couleur, le motif et le dessin de la chaussette recherchée.

Exemple (voir fig.): le dé-couleur indique le rose, le dé-motif indique des étoiles et le dé-dessin indique une voiture.

Maintenant, il s'agit d'être rapide! Le joueur qui découvre la chaussette correspondante en premier attrape la carte en question avec sa ventouse et remporte la carte.

Le premier joueur qui remporte 5 cartes à gagné!

it Istruzioni di gioco



ATTENZIONE. Non adatto ai bambini di età inferiore ai 36 mesi. Piccole parti. Pericolo di soffocamento.

- Indicato per i bambini dai 4 anni.
- Per 2-4 giocatori

Contenuto

36 carte da gioco, 4 ventose,
3 dadi per colore, modello e motivo,

Idea e corso del gioco

Chi trova per primo i calzini natalizi sul dado?

Mescolare bene le carte con i calzini natalizi colorati e distribuirle bene sul tavolo in maniera visibile a tutti con il lato dei calzini rivolto verso l'alto.

In seguito si lancia a turno con tutti e tre i dadi e si definiscono colore, modello e motivo del calzino che si sta cercando.

Esempio (vedi ill.): il dado di colore mostra il rosa, il dado di modello mostra le stelle e il dado di motivo mostra l'auto.

Ora è richiesta la velocità! Il giocatore che trova per primo il calzino idoneo, scopre la carta con la propria ventosa e la vince.

Il primo a raccogliere 5 carte è il vincitore!

en Game instructions



WARNING. Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.

- Recommended for children aged 4 years and up.
- For 2-4 players

Delivery contents

36 playing cards, 4 suction pads,
3 dice for colour, pattern and picture

Game idea and rules

Who will be the first to find the Xmas sock on the dice?

Shuffle the cards with the colourful Xmas socks thoroughly and spread them out on the table with the sock-side facing upwards so that everyone can see them clearly.

Each player will then take turns to throw all three dice, which will determine the colour, pattern and picture of the sock to be found.

Example (see illustration): the colour die shows pink, the pattern die shows stars, and the picture die shows a car.

Now you need to be fast! The player who finds the right sock first picks the card up using their suction pad and has won that card.

The first player to collect 5 cards wins the game!

tr Oyun oynama kılavuzu



UYARI. 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar nedeniyle boğulma tehlikesi.

- 4 yaşından büyük çocuklar için önerilir.
- 2-4 oyuncu için

Ambalaj içeriği

36 oyun kartı, 4 vantuz,
3 zar, renk, desen ve motif için

Oyun fikri ve tarihi

Bakalım ilk önce kim atılan Noel çorabını bulacak?

Kartları renkli Noel çoraplarıyla iyice karıştırın ve masanın üzerinde çorabın üst tarafı masanın üstüne gelecek şekilde dağıtın.

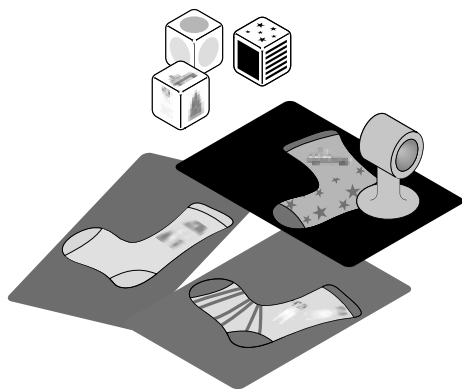
Ardından her üç zar atılır ve böylece aranan çorabın rengi, deseni ve motifleri belirlenir.

Örneğin (bkz. Res.): renk zarı pembeyi, desen zarı yıldızları ve motif zarı arabayı gösteriyor.

Şimdi hız önemli! Uygun çorabı ilk keşfeden kişi, kartı kendi vantuzu ile alır ve kazanır.

İlk olarak 5 kartı toplayan kişi kazanır!

Xmas Socks



Vánoční zábava pro celou rodinu!
Świąteczna gra dla całej rodziny!
Vianočná zábavná hra pre celú rodinu!
Karácsonyi játék az egész család számára!



www.tchibo.de/anleitungen
www.tchibo.de/instructions
www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje
www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok
www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

Artikelnummer | Référence | Codice articolo
Product number | Ürün numarası | Číslo výrobku
Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám:

600 274



Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany

www.tchibo.de • www.tchibo.ch
www.tchibo.cz • www.tchibo.pl
www.tchibo.sk • www.tchibo.hu
www.tchibo.com.tr

cs Návod na hraní



UPOZORNĚNÍ. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Obsahuje malé části. Nebezpečí udušení.

- Doporučeno pro děti od 4 let.
- Pro 2-4 hráče

Rozsah dodávky

36 hracích karet, 4 přísavky,
3 kostky s barvami, vzory a motivy

Návod ke hře

Kdo najde vánoční ponožku, která padla na kostkách, jako první?

Karty s vánočními ponožkami důkladně promíchejte a rozložte je na stole ponožkami nahoru.

Poté postupně házejte třemi kostkami, které určují barvu, vzor a motiv hledané ponožky.

Příklad (viz obr.): kostka s barvami ukazuje růžovou, kostka se vzory hvězdy a kostka s motivy auto.

Nyní musíte být rychlí! Kdo objeví hledanou ponožku jako první, musí vzít kartu přísavkou a kartu tak vyhrál.

Kdo jako první nasbírá 5 karet, je vítěz!

sk Návod na hru



UPOZORNENIE. Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Malé časti. Nebezpečenstvo udusenía.

- Odporúčame pre deti od 4 rokov.
- Pre 2-4 hráčov

Obsahuje

36 hracích kariet, 4 přísavky,
3 kocky s farbami, vzormi a motívmi

Cieľ a priebeh hry

Kto nájde vianočnú ponožku určenú kockami ako prvý?

Dôkladne zamiešajte karty s pestrými vianočnými ponožkami a rozložte ich na stole stranou s ponožkami nahor tak, aby boli pre všetkých dobre viditeľné.

Následne hráči zaradom hádžu naraz tromi kockami, čím určia farbu, vzor a motív hľadanej ponožky.

Príklad (viď obr.): kocka s farbami ukazuje ružovú, kocka so vzormi ukazuje hviezdy a kocka s motívmi ukazuje auto.

A teraz ide už len o rýchlosť! Kto ako prvý nájde hľadanú ponožku, zdvihne kartu pomocou přísavky a vyhráva kolo.

Kto ako prvý získa 5 kariet, je víťazom hry!

pl Zasady gry



OSTRZEŻENIE. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Drobnе elementy. Niebezpieczeństwo udławienia.

- Produkt zalecany dla dzieci od 4. roku życia.
- Dla 2-4 graczy.

Zakres dostawy

36 kart do gry, 4 przyssawki,
3 kostki (koloru, wzoru i motywu)

Zasady i przebieg gry

Kto pierwszy odnajdzie wskazaną przez rzucone kostki skarpetkę świąteczną?

Karty z kolorowymi skarpetkami świątecznymi należy dokładnie przemieszać (przetasować), a następnie rozłożyć na stole, tak aby strona ze skarpetką była skierowana ku górze i dobrze widoczna dla wszystkich graczy.

Następnie gracze rzucają kolejno wszystkimi trzema kostkami, wyznaczając przy tym kolor, wzór oraz motyw szukanej skarpetki.

Przykład (patrz ilustracja): kostka kolorów wskazuje kolor różowy, kostka wzorów gwiazdki, a kostka motywów samochód.

Teraz liczy się szybkość reakcji! Gracz, który jako pierwszy odnajdzie pasującą skarpetkę, zabiera tę kartę za pomocą przyssawki - jest to jego zdobycz.

Kto jako pierwszy zbierze w ten sposób 5 kart, wygrywa grę!

hu Játékszabály



FIGYELEM. Nem alkalmas 36 hónapos kor alatti gyermekek számára. Apró részek. Fulladásveszély.

- 4 éves kor feletti gyermekek számára ajánlott.
- 2-4 játékos számára.

Tartozékok

36 játékkártya, 4 tapadókorong,
3 kocka: szín, mintázat és motívum

Játékjavaslat és a játék menete

Ki találja meg először a kockákkal dobott karácsonyi zoknit?

Keverjétek meg alaposan a színes, karácsonyi zoknikat ábrázoló kártyákat, és terítsétek szét a zoknikkal felfelé az asztalon mindenki számára jól látható módon.

Azután dobjatok egymás után mind a három kockával, így meghatározzátok a keresendő zokni színét, mintázatát és motívumát.

Például (lásd az ábrát): a szín kocka rózsaszínt mutat, a mintázat kocka csillagokat, a motívum kocka pedig autót.

Most a gyorsaság számít! Aki először megtalálja a keresett zoknit, az felemeli a kártyát a tapadókoronggal, és megtarthatja.

Aki először gyűjtött össze 5 kártyát, az nyert!